

# 四半期報告書の訂正報告書

日本郵船株式会社

東京都千代田区丸の内二丁目3番2号

(E04235)

---

# 四半期報告書の訂正報告書

---

本書は四半期報告書の訂正報告書を金融商品取引法第27条の30の2に規定する開示用電子情報処理組織(EDINET)を使用して、平成24年2月13日に提出したデータに頁を付して出力・印刷したものであります。

日本郵船株式会社

## 【表紙】

【提出書類】 四半期報告書の訂正報告書

【根拠条文】 金融商品取引法第24条の4の7第4項

【提出先】 関東財務局長

【提出日】 平成24年2月13日

【四半期会計期間】 第125期第2四半期(自平成23年7月1日至平成23年9月30日)

【会社名】 日本郵船株式会社

【英訳名】 Nippon Yusen Kabushiki Kaisha

【代表者の役職氏名】 代表取締役社長・社長経営委員 工藤泰三

【本店の所在の場所】 東京都千代田区丸の内二丁目3番2号

【電話番号】 03-3284-6220

【事務連絡者氏名】 主計グループ長 高橋栄一

【最寄りの連絡場所】 東京都千代田区丸の内二丁目3番2号

【電話番号】 03-3284-6220

【事務連絡者氏名】 主計グループ長 高橋栄一

【縦覧に供する場所】 日本郵船株式会社横浜支店  
(横浜市中区海岸通三丁目9番地)  
日本郵船株式会社名古屋支店  
(名古屋市西区牛島町6番1号)  
日本郵船株式会社関西支店  
(神戸市中央区海岸通一丁目2番31号)  
株式会社東京証券取引所  
(東京都中央区日本橋兜町2番1号)  
株式会社名古屋証券取引所  
(名古屋市中区栄三丁目8番20号)  
株式会社大阪証券取引所  
(大阪市中央区北浜一丁目8番16号)

## 1 【四半期報告書の訂正報告書の提出理由】

平成23年11月14日付をもって提出いたしました第125期第2四半期（自平成23年7月1日至平成23年9月30日）四半期報告書の記載事項の一部について訂正を要する箇所がありましたので、これを訂正するために四半期報告書の訂正報告書を提出するものであります。

## 2 【訂正事項】

第一部 企業情報

第4 経理の状況

1 四半期連結財務諸表

注記事項

（四半期連結貸借対照表関係）

2. 偶発債務

## 3 【訂正箇所】

訂正箇所は\_罫で表示しております。

第一部 【企業情報】

第4 【経理の状況】

1 【四半期連結財務諸表】

【注記事項】

（四半期連結貸借対照表関係）

2. 偶発債務

(訂正前)

前連結会計年度 (平成23年3月31日)		当第2四半期連結会計期間 (平成23年9月30日)	
(1) 保証債務等		(1) 保証債務等	
連結会社(当社及び連結子会社)以外の 会社の金融機関からの借入れ等に対し、債 務保証等を行っている。		連結会社(当社及び連結子会社)以外の 会社の金融機関からの借入れ等に対し、債 務保証等を行っている。	
NYK ARMATEUR S. A. S.	31,303百万円	NYK ARMATEUR S. A. S.	27,815百万円
TATA NYK SHIPPING PTE. LTD.	6,094 "	TATA NYK SHIPPING PTE. LTD.	5,652 "
YEBISU SHIPPING LTD.	5,473 "	OJV CAYMAN 5 LTD.	5,266 "
OJV CAYMAN 5 LTD.	5,266 "	TUPI NORDESTE LTD.	5,144 "
OJV CAYMAN 1 LTD.	4,708 "	YEBISU SHIPPING LTD.	5,007 "
PENINSULA LNG TRANSPORT NO.1 LTD.	3,110 "	OJV CAYMAN 1 LTD.	4,708 "
PENINSULA LNG TRANSPORT NO.3 LTD.	3,028 "	PENINSULA LNG TRANSPORT NO.1 LTD.	2,874 "
PENINSULA LNG TRANSPORT NO.2 LTD.	2,996 "	PENINSULA LNG TRANSPORT NO.3 LTD.	2,805 "
CAMARTINA SHIPPING INC.	2,941 "	PENINSULA LNG TRANSPORT NO.2 LTD.	2,770 "
INDIA LNG TRANSPORT COMPANY (NO.1) LTD. 及び (NO.2) LTD.	2,754 "	CAMARTINA SHIPPING INC.	2,646 "
ETESCO DRILLING SERVICES, LLC	2,470 "	INDIA LNG TRANSPORT COMPANY (NO.1) LTD. 及び (NO.2) LTD.	2,554 "
飛島コンテナ埠頭(株)	1,884 "	ETESCO DRILLING SERVICES, LLC	2,373 "
LNG EAST-WEST SHIPPING COMPANY (SINGAPORE) PTE. LTD.	1,548 "	UNITED EUROPEAN CAR CARRIERS B. V.	1,926 "
J5 NAKILAT NO.1 LTD.	1,322 "	飛島コンテナ埠頭(株)	1,823 "
OJV CAYMAN 3 LTD.	1,320 "	LNG EAST-WEST SHIPPING COMPANY (SINGAPORE) PTE. LTD.	1,542 "
J5 NAKILAT NO.3 LTD.	1,299 "	J5 NAKILAT NO.1 LTD.	1,327 "
J5 NAKILAT NO.6 LTD.	1,273 "	OJV CAYMAN 3 LTD.	1,308 "
J5 NAKILAT NO.4 LTD.	1,271 "	J5 NAKILAT NO.3 LTD.	1,306 "
J5 NAKILAT NO.7 LTD.	1,255 "	J5 NAKILAT NO.6 LTD.	1,279 "
J5 NAKILAT NO.8 LTD.	1,250 "	J5 NAKILAT NO.4 LTD.	1,276 "
J5 NAKILAT NO.2 LTD.	1,242 "	J5 NAKILAT NO.7 LTD.	1,275 "
THE DENHOLM LINE STEAMERS LTD.	1,220 "	J5 NAKILAT NO.8 LTD.	1,257 "
J5 NAKILAT NO.5 LTD.	1,219 "	J5 NAKILAT NO.2 LTD.	1,248 "
PENINSULA LNG TRANSPORT NO.4 LTD.	1,082 "	J5 NAKILAT NO.5 LTD.	1,224 "
船舶保有・貸渡関係会社 (2社)	2,251 "	PENINSULA LNG TRANSPORT NO.4 LTD.	1,082 "
従業員	1,645 "	THE DENHOLM LINE STEAMERS LTD.	1,065 "
その他46社	6,703 "	船舶保有・貸渡関係会社 (2社)	2,023 "
計	97,937 "	従業員	1,501 "
		その他40社	11,991 "
		計	104,080 "

&lt;後略&gt;

&lt;後略&gt;

(訂正後)

前連結会計年度 (平成23年3月31日)		当第2四半期連結会計期間 (平成23年9月30日)	
(1) 保証債務等		(1) 保証債務等	
連結会社(当社及び連結子会社)以外の 会社の金融機関からの借入れ等に対し、債 務保証等を行っている。		連結会社(当社及び連結子会社)以外の 会社の金融機関からの借入れ等に対し、債 務保証等を行っている。	
NYK ARMATEUR S. A. S.	31,303百万円	NYK ARMATEUR S. A. S.	27,815百万円
TATA NYK SHIPPING PTE. LTD.	6,094 "	TATA NYK SHIPPING PTE. LTD.	5,652 "
YEBISU SHIPPING LTD.	5,473 "	OJV CAYMAN 5 LTD.	5,266 "
OJV CAYMAN 5 LTD.	5,266 "	TUPI NORDESTE LTD.	5,144 "
OJV CAYMAN 1 LTD.	4,708 "	YEBISU SHIPPING LTD.	5,007 "
PENINSULA LNG TRANSPORT NO. 1 LTD.	3,110 "	OJV CAYMAN 1 LTD.	4,708 "
PENINSULA LNG TRANSPORT NO. 3 LTD.	3,028 "	PENINSULA LNG TRANSPORT NO. 1 LTD.	2,874 "
PENINSULA LNG TRANSPORT NO. 2 LTD.	2,996 "	PENINSULA LNG TRANSPORT NO. 3 LTD.	2,805 "
CAMARTINA SHIPPING INC.	2,941 "	PENINSULA LNG TRANSPORT NO. 2 LTD.	2,770 "
INDIA LNG TRANSPORT COMPANY (NO. 1) LTD. 及び (NO. 2) LTD.	2,754 "	CAMARTINA SHIPPING INC.	2,646 "
ETESCO DRILLING SERVICES, LLC	2,470 "	INDIA LNG TRANSPORT COMPANY (NO. 1) LTD. 及び (NO. 2) LTD.	2,554 "
飛島コンテナ埠頭(株)	1,884 "	ETESCO DRILLING SERVICES, LLC	2,373 "
LNG EAST-WEST SHIPPING COMPANY (SINGAPORE) PTE. LTD.	1,548 "	UNITED EUROPEAN CAR CARRIERS B. V.	1,926 "
J5 NAKILAT NO. 1 LTD.	1,322 "	飛島コンテナ埠頭(株)	1,823 "
OJV CAYMAN 3 LTD.	1,320 "	LNG EAST-WEST SHIPPING COMPANY (SINGAPORE) PTE. LTD.	1,542 "
J5 NAKILAT NO. 3 LTD.	1,299 "	J5 NAKILAT NO. 1 LTD.	1,327 "
J5 NAKILAT NO. 6 LTD.	1,273 "	OJV CAYMAN 3 LTD.	1,308 "
J5 NAKILAT NO. 4 LTD.	1,271 "	J5 NAKILAT NO. 3 LTD.	1,306 "
J5 NAKILAT NO. 7 LTD.	1,255 "	J5 NAKILAT NO. 6 LTD.	1,279 "
J5 NAKILAT NO. 8 LTD.	1,250 "	J5 NAKILAT NO. 4 LTD.	1,276 "
J5 NAKILAT NO. 2 LTD.	1,242 "	J5 NAKILAT NO. 7 LTD.	1,275 "
THE DENHOLM LINE STEAMERS LTD.	1,220 "	J5 NAKILAT NO. 8 LTD.	1,257 "
J5 NAKILAT NO. 5 LTD.	1,219 "	J5 NAKILAT NO. 2 LTD.	1,248 "
PENINSULA LNG TRANSPORT NO. 4 LTD.	1,082 "	J5 NAKILAT NO. 5 LTD.	1,224 "
船舶保有・貸渡関係会社等 (7社)	<u>10,502</u> "	PENINSULA LNG TRANSPORT NO. 4 LTD.	1,082 "
従業員	1,645 "	THE DENHOLM LINE STEAMERS LTD.	1,065 "
その他46社	6,703 "	船舶保有・貸渡関係会社等 (7社)	<u>10,601</u> "
計	<u>106,188</u> "	従業員	1,501 "
		その他37社	<u>5,953</u> "
		計	<u>106,619</u> "

<後略>

<後略>

## 【表紙】

【提出書類】 確認書

【根拠条文】 金融商品取引法第24条の4の8第1項

【提出先】 関東財務局長

【提出日】 平成24年2月13日

【会社名】 日本郵船株式会社

【英訳名】 Nippon Yusen Kabushiki Kaisha

【代表者の役職氏名】 代表取締役社長・社長経営委員 工藤泰三

【最高財務責任者の役職氏名】 代表取締役・専務経営委員 内藤忠顕

【本店の所在の場所】 東京都千代田区丸の内二丁目3番2号

【縦覧に供する場所】 日本郵船株式会社横浜支店  
(横浜市中区海岸通三丁目9番地)

日本郵船株式会社名古屋支店  
(名古屋市西区牛島町6番1号)

日本郵船株式会社関西支店  
(神戸市中央区海岸通一丁目2番31号)

株式会社東京証券取引所  
(東京都中央区日本橋兜町2番1号)

株式会社名古屋証券取引所  
(名古屋市中区栄三丁目8番20号)

株式会社大阪証券取引所  
(大阪市中央区北浜一丁目8番16号)

## 1 【四半期報告書の記載内容の適正性に関する事項】

当社代表取締役社長・社長経営委員工藤泰三及び当社最高財務責任者である代表取締役・専務経営委員内藤忠顕は、当社の第125期第2四半期（自 平成23年7月1日 至 平成23年9月30日）四半期報告書の訂正報告書の記載内容が金融商品取引法令に基づき適正に記載されていることを確認いたしました。

## 2 【特記事項】

確認に当たり、特記すべき事項はありません。